

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



## Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

### A New Saponin from the Leaves and Stems of *Panax quinquefolium* L. Collected in Canada

Jinhui Wang<sup>a</sup>; Wen Li<sup>a</sup>; Xian Li<sup>a</sup>

<sup>a</sup> Research Department of Natural Medicine, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang, China

**To cite this Article** Wang, Jinhui, Li, Wen and Li, Xian(1998) 'A New Saponin from the Leaves and Stems of *Panax quinquefolium* L. Collected in Canada', *Journal of Asian Natural Products Research*, 1: 2, 93 — 97

**To link to this Article:** DOI: 10.1080/10286029808039849

**URL:** <http://dx.doi.org/10.1080/10286029808039849>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

## Note

# A NEW SAPONIN FROM THE LEAVES AND STEMS OF *PANAX QUINQUEFOLIUM* L. COLLECTED IN CANADA

JINHUI WANG, WEN LI and XIAN LI\*

*Research Department of Natural Medicine, Shenyang Pharmaceutical University,  
Shenyang 110015, China*

*(Received 17 March 1998; Revised 18 March 1998; In final form 20 March 1998)*

A new dammarane-type saponin named quinquenoside L3 (**1**) together with vina-ginsenoside R3 (**2**) were isolated from the leaves and stems of *Panax quinquefolium* L. collected in Canada. On the basis of physicochemical and spectral evidences, **1** was established as 3-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl-20-O-[[ $\beta$ -D-xylopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl] 20(S)-dammar-23-ene-3 $\beta$ , 12 $\beta$ ,20,25-tetrayol.

*Keywords:* *Panax quinquefolium* L.; Dammarane saponin; Quinquenoside L3 (**1**); Vina-ginsenoside R3 (**2**)

## INTRODUCTION

During the course of our studies on the saponin composition of the leaves and stems of *Panax quinquefolium* L., we recently reported the isolation and characterization of eleven known compounds and two new saponins, named quinquenoside L1 and L2 [1-3]. The present paper deals with the isolation and structural elucidation of a new dammarane-type saponin, quinquenoside L3 (**1**).

---

\*Corresponding author. Tel.: 024-3843711-3588.

## RESULTS AND DISCUSSION

Chromatography on silica gel and preparative HPLC on ODS of the n-BuOH-soluble portion of the boiling water extract of dried leaves and stems of *P. quinquefolium* led to the isolation of a new saponin quinquenoside L3 (**1**) together with a known compound vina-ginsenoside R3 (**2**) which was first isolated from *Panax vietamensis* Ha et Grushv in 1994 [4].

Quinquenoside L3 (**1**), C<sub>47</sub>H<sub>80</sub>O<sub>18</sub>, mp 201–205°C, was obtained in 0.004% yield. Acid hydrolysis of **1** with 10% H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> gave glucose and xylose as the sugar constituents. The <sup>13</sup>C NMR spectral data (Table I) supported a dammarane-type triterpenoid for **1**. The <sup>1</sup>H NMR spectrum of **1** showed the presence of eight tertiary methyl groups ( $\delta$  1.60, 1.54(6H), 1.31, 1.00(6H), 0.91, 0.83) and an axial methine proton at C-3 ( $\delta$  3.43, dd,  $J = 10.6$  Hz); a double bond at C-23 was deduced from the two olefinic proton signals ( $\delta$  6.17, m, H-23;  $\delta$  6.07, d,  $J = 15.6$  Hz, H-24), two vinylic proton signals ( $\delta$  3.10,  $\delta$  2.89, H-22), as well as the olefinic carbon resonances ( $\delta$  122.92, C-23;  $\delta$  142.39, C-24). The <sup>13</sup>C NMR spectrum of the aglucone

TABLE I <sup>13</sup>C NMR data for quinquenoside L3 (**1**) and vina-ginsenoside R3 (**2**) (75.4 MHz in pyridine-d<sub>5</sub>)

No.	(1)	(2)	No.	(1)	(2)
1	39.29	39.27	27	30.73	17.83
2	26.85	26.76	28	28.28	28.03
3	89.01	88.96	29	17.35	15.71
4	39.78	39.69	30	16.90	16.74
5	56.55	56.36		20-glc	3-glc
6	18.58	18.41	1'	98.28	105.05
7	35.22	35.62	2'	75.17	83.47
8	40.20	40.27	3'	78.82	78.00
9	49.65	50.98	4'	71.71	71.66
10	37.08	36.93	5'	76.90	77.91
11	30.99	21.87	6'	70.10	62.85
12	70.62	25.51		20-xyl(P)	3-glc
13	50.27	42.52	1''	105.59	106.02
14	51.59	50.62	2''	74.89	77.06
15	30.66	31.50	3''	77.98	78.16
16	26.50	28.03	4''	71.18	71.99
17	52.12	48.47	5''	67.04	77.19
18	16.39	16.56	6''		63.13
19	16.16	16.44		3-glc	20-glc
20	83.46	82.22	1'''	106.98	98.59
21	23.33	21.57	2'''	75.86	75.61
22	39.69	40.63	3'''	78.93	79.01
23	122.92	23.18	4'''	72.00	71.60
24	142.39	126.09	5'''	78.39	78.31
25	70.10	130.61	6'''	63.19	62.70
26	30.73	25.76			

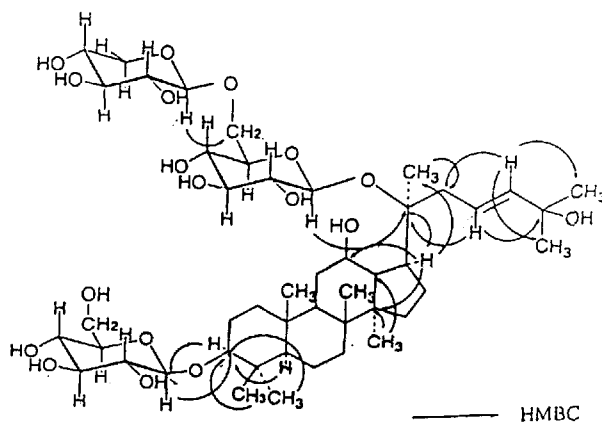


FIGURE 1 HMBC correlations for quinquenoside L3 (1).

moiety of (1) was in coincidence with that of aglucone moiety of vinasenoside R<sub>8</sub> [4]. The sugar sequence and the interglycosidic linkage was determined by HMBC (Fig. 1).

The <sup>1</sup>H NMR spectrum of 1 displayed three anomeric proton signals at  $\delta$  5.15 (d,  $J=7.5$  Hz, 20-glc-1'H),  $\delta$  5.50 (d,  $J=7.0$  Hz, 6'-xyl-1''H),  $\delta$  4.95 (d,  $J=7.5$  Hz, 3-glc-1'''H). In the HMBC spectrum, the anomeric proton signals at  $\delta$  5.15 (20-glc-1'H),  $\delta$  5.50 (xyl-1''H),  $\delta$  4.95 (3-glc-1'''H) were in correlation with the carbon signals of C-20 ( $\delta$  82.96), 20-glc-6'C ( $\delta$  70.12), C-3 ( $\delta$  88.48), respectively, while the proton signals of H-3 ( $\delta$  3.34), 20-glc-6'H ( $\delta$  4.72) correlated with the anomeric carbon signals at  $\delta$  106.64 (3-glc-1'''C) and  $\delta$  105.26 (6'-xyl-1''C) (Fig. 2). According to the coupling constants of the anomeric protons, and the chemical shifts of the carbon signals, all sugars have typical  $\beta$ -linkage. All of above evidences led to the formulation of 1 as 3-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl-20-O-[ $\beta$ -D-xylopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl] 20(S)-dammar-23-ene-3 $\beta$ ,12 $\beta$ ,20,25-tetrayol.

## EXPERIMENTAL

*General experimental procedures* Melting points were measured on a Yamco micro-hot-state and uncorrected. All NMR spectra were recorded on Bruker-ARX 300 spectrometers, using TMS as an internal standard. For HPLC, a Shimadzu CTO-6A apparatus with ODS-5 (20 mm i.d.  $\times$  25 cm) column and UV-detector were used. Chromatographic and silica gel

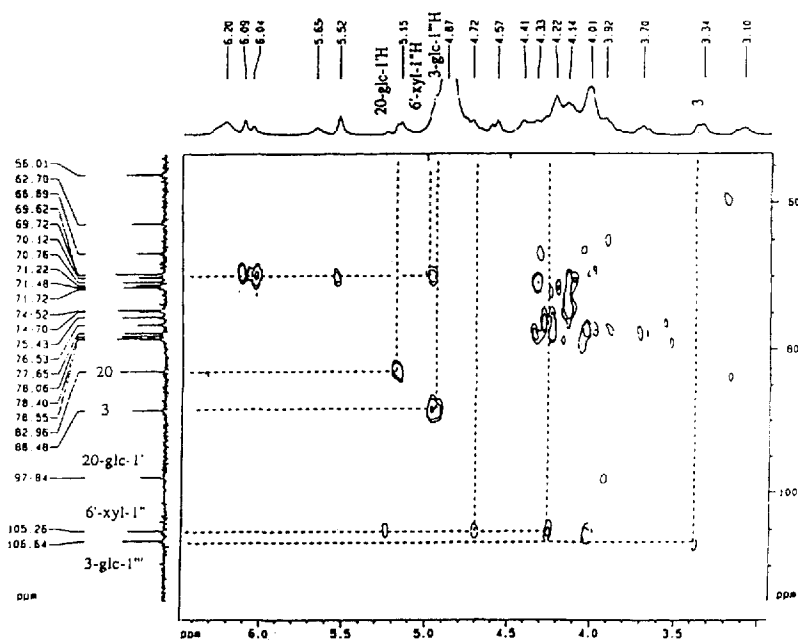


FIGURE 2 HMBC spectrum of quinquenoside L3.

are all produced by Qingdao Ocean Chemical Factory; Diaion D101 was produced by Tianjin Second Reagent Factory.

**Plant material** The leaves and stems of *P. quinquefolium* L. were collected in Canada. The plant material was identified by Prof. Qin Tiande, Liaoning Provincial Institute for Drug Controls, and deposited in the Dalian Tianma Pharmaceutical Factory.

**Extraction and isolation** Dried and finely powdered leaves and stems of the plant (2.0 kg) were extracted with boiling water. After filtration, the extract was evaporated to 20 L, and fractionated with  $\text{CHCl}_3$ , EtOAc and *t*-BuOH successively. The *t*-BuOH extract was subjected to column chromatography on D101, using  $\text{H}_2\text{O}$ , 70% MeOH, and MeOH as solvents to give a  $\text{H}_2\text{O}$  fraction, a 70% MeOH fraction (312 g), and a MeOH fraction. Part of the 70% MeOH fraction (100 g) was chromatographed on silica gel using  $\text{CHCl}_3$ -MeOH (7:1) as eluent to yield fraction A and  $\text{CHCl}_3$ -MeOH (5:1) to yield fraction B. Fraction B was subjected to HPLC on ODS column (20 mm i.d.  $\times$  25 cm) using 70% MeOH as mobile phase to give compound **1** (0.004% yield) and from the elution using 75% MeOH as mobile phase, compound **2** was obtained.

*Quinquenoside L3* (**1**) White needles from MeOH, mp 201–205°C,  $^1\text{H}$  NMR (300 MHz, in  $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$ ):  $\delta$  6.17 (m, 23H); 6.07 (d,  $J=15.6$  Hz, 24H); 3.43 (dd,  $J=10.6$  Hz, 3H); 3.10, 2.89 (22H); 1.60 (3H, s, 21- $\text{CH}_3$ ); 1.54 (6H, s, 26- and 27- $\text{CH}_3$ ); 1.31 (3H, s, 28- $\text{CH}_3$ ); 1.00 (6H, s, 18- and 29- $\text{CH}_3$ ); 0.91 (3H, s, 30- $\text{CH}_3$ ); 0.83 (3H, s, 19- $\text{CH}_3$ ); 5.15 (d,  $J=7.5$  Hz, 20-glc-1'H), 5.50 (d,  $J=7$  Hz, 6'-xyl-1''H), 4.95 (d,  $J=7.5$  Hz, 3-glc-1'''H), and  $^{13}\text{C}$  NMR (75.4 MHz, in  $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$ ): see Table I.

*Vina-ginsenoside R3* (**2**) White needles from MeOH, mp 252–254°C,  $^1\text{H}$  NMR (300 MHz, in  $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$ ):  $\delta$  5.31 (1H, br, t,  $J=7$  Hz, 24H); 3.33 (dd,  $J=10.4$  Hz, 3H); 1.67 (3H, s, 21- $\text{CH}_3$ ); 1.66 (3H, s, 26- and 27- $\text{CH}_3$ ); 1.51 (3H, s, 28- $\text{CH}_3$ ); 1.28 (3H, s, 18- and 29- $\text{CH}_3$ ); 1.11 (3H, s, 30- $\text{CH}_3$ ); 0.97 (6H, s, 19- $\text{CH}_3$ ); 0.78 (3H, s); 5.10 (d,  $J=7.5$  Hz, 20-glc-1'''H), 5.37 (d,  $J=7.0$  Hz, 3-xyl-1'H), 4.93 (d,  $J=7.5$  Hz, 3-glc-1''H), 1.67; 1.66; 1.51; 1.28; 1.11; 0.78 (each 3H); 0.97 (6H).  $^{13}\text{C}$  NMR (75.4 MHz, in  $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$ ): see Table I.

*Acid hydrolysis of 1* Compound **1** (2.5 mg) was hydrolyzed with 10%  $\text{H}_2\text{SO}_4$  in MeOH– $\text{H}_2\text{O}$  (1:1) at 80°C for 4 h. The reaction mixture was neutralized with  $\text{Ba}(\text{HCO}_3)_2$ , filtrated and the filtrate evaporated to dryness *in vacuo* to give a residue in which glucose and xylose were identified by TLC [5].

### Acknowledgments

We are grateful to the Dalian Tianma Pharmaceutical Factory for collecting plants from Canada. Thanks are also due to Prof. Qin Tiande for identification of the plant.

### References

- [1] Wang, J.H., Wang, Y.J. and Li, X. (1997) *Chinese Journal of Medicinal Chemistry*, **7**, 130–132.
- [2] Wang, J.H., Wang, Y.J. and Li, X. (1997) *Chinese Journal of Medicinal Chemistry*, **7**, 135–136.
- [3] Wang, J.H., Li, X. and Li, W. (1997) *Chinese Journal of Medicinal Chemistry*, **7**, 275–276.
- [4] Duc, N.M., Kasai, R., Ohtani, K., Ito, A., Nham, N.T., Yamasaki, K. and Tanaka, O. (1994) *Chem. Pharm. Bull.*, **42**, 115.
- [5] Duc, N.M., Nham, N.T., Kasai, R., Ito, A., Yamasaki, K. and Tanaka, O. (1993) *Chem. Pharm. Bull.*, **41**, 2010.